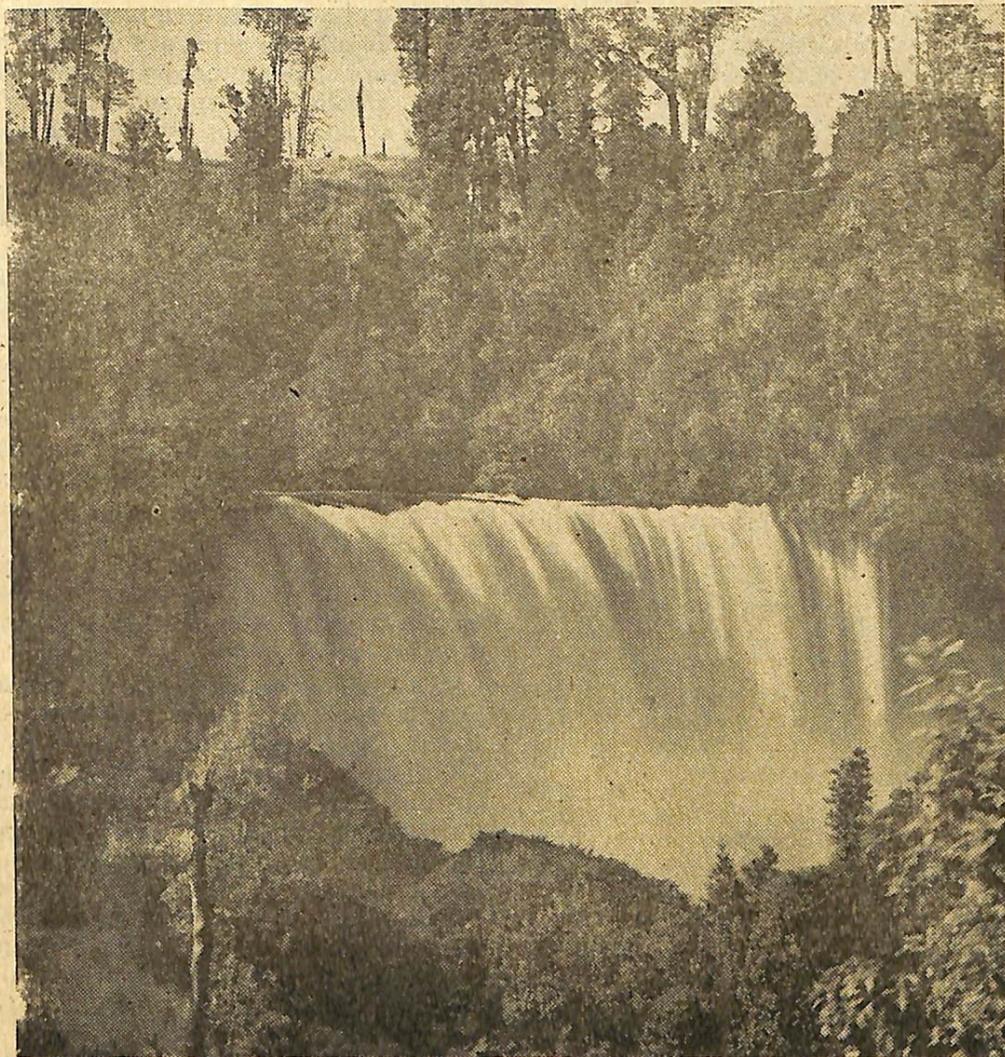


SALUD Y VIDA

ORGANO OFICIAL DE LA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA



El Salto del Pilmaiquén, región Osorno.

«Jehová de los ejércitos: toda la tierra está llena de su gloria». Isaias 6:3.

Año XXXVI — Temuco, (Chile), 10 de Marzo de 1950 — Núm. 436

E D I T O R I A L

EN ESTE mundo, que es el nuestro, que se caracteriza por su lema de «apresurarse, afanarse y sepultarse», es de mayor importancia que se aprenda la lección del equilibrio.

Son pocos en número los cristianos espirituales que han sido enseñados por Dios para discernir los extremos. Si Satanás no nos puede tentar por un lado, tratará de alcan-

de estar ocupados en el servicio del Señor, no quiere decir necesariamente que estemos «redimiendo el tiempo». Es posible emprender un tren de carrera demasiado rápido, por decirlo así, o sea, tener más gusto en correr que en seguir de cerca a Aquel que siempre va delante marcándonos el curso. (I Pedro 2:21). Pablo siempre se comparaba a sí mismo a un corredor que se lanzaba hacia la meta, pero bien sabía él que el ganador de la carrera era aquel que más amaba a Cristo.

Si examinamos la vida de nuestro Señor, veremos que El redimió el tiempo por se-

guir adelante con paso firme y constante, pero sin apresuramiento. Es imposible pensar de El como si tuviese necesidad de apresurarse. Podemos estar seguros nosotros que las actividades que nos excitan y nos agotan, son de los hombres y no de Dios. En cada tarea que recibimos de la mano del Señor, van las fuerzas necesarias para cumplirla. Con Dios «sus caminos son caminos deleitosos, y todas sus veredas paz». (Proverbios 3:17).

Hay momentos, por supuesto, cuando nos hace falta sentir la espuela, pero es parte de nuestra disciplina el aprender a vivir una vida pausada. Tiene que haber lugar en nuestras vidas para el freno tanto como para la espuela. Esos mismos impulsos celestiales que nos animarían a apresurarnos, en otras ocasiones nos sujetarían. Dios asemeja a los suyos a ovejas, y todos tenemos aquella naturaleza que en un instante se empaqueta y se lanza hacia adelante en el instante próximo. Por lo mismo, la Palabra nos advierte: «No seáis como el caballo, o como el mulo, sin entendimiento: con cabestro y con freno su boca ha de ser reprimida, para que no lleguen a ti». (Salmo 32:9).

Ilustra este rasgo la actitud de los hijos de Israel en Kades-barnea, cuando estos se empacaron un día y se dispararon el día próximo. Cuando debieran haber obrado con energía y decisión, eran como mulas; y cuando debieran haber esperado, eran como caballos de carrera. A pesar de la advertencia de Moisés: «No subáis, porque Jehová no está en medio de vosotros», leemos que «se

zarnos por el otro En toda forma tratará de impedir que vivamos una vida feliz y equilibrada, guiada por el Espíritu de Dios.

Al contemplar la cristiandad de hoy, vemos muchos ejemplos de esto. Hay cristianos que son serios hasta parecer lúgubres, y otros son alegres hasta llegar a ser livianos. Hay cristianos que tienen poco apetito para una vida de separación del mundo, mientras otros llegan al extremo del asceticismo. Hay personas que tienen tanto tacto, que en su afán de no ofender, rara vez hablan una palabra a favor de Cristo. Otras hay que por ser muy bruscas tienden a alejar las almas, mas bien que atraerlas.

Vamos a analizar este problema en relación con los usos de nuestro tiempo. Al abordar este tema de tan vital importancia, el salmista escribió: «Enseñanos de tal modo a contar nuestros días, que traigamos al corazón sabiduría» (Salmo 90:12). Bueno sería que esta fuera nuestra oración diaria, pues somos mayordomos del tiempo, lo mismo que de los demás bienes terrenales. El tiempo, igual que el dinero, puede gastarse en forma egoísta, y Dios quiere que aprendamos a invertirlo tan sabiamente como lo hacemos con los diezmos y las ofrendas del Señor. La Palabra nos exhorta a «andar en sabiduría para con los extraños, redimiendo el tiempo». «Mirad, pues, cómo andéis avisadamente; no como necios, mas como sabios; redimiendo el tiempo, porque los días son malos».

Generalmente pensamos que esta exhortación se refiere al cristiano ocioso, pero puede aplicarse también al enérgico. El hecho

obstinaron en subir a la cima del monte... y descendieron el Amalecita y el Cananeo, que habitaban en aquel monte, e hirieronlos y derrotaronlos, persiguiéndolos hasta Horma». (Números 14:42-45).

Es este segundo error que poco se reconoce dentro de la obra cristiana. Hay equivocaciones que se cometen tanto por ser impulsivo como por ser porfiado. Mas fácilmente hacemos caso del tacto de la espuela que del freno.

Un escritor ha dicho que el Señor no se interesa en la cantidad de trabajo que producimos. «A menudo podemos hacer más por hacer menos», escribe este autor. «Esos buenos amigos que argumentan que el diablo nunca se toma una vacación, debieran recordar que no hemos de imitar al diablo. Cultividad con espíritu reposado el compañerismo del Señor. ¿No tiene el día doce horas?» (Juan 11:9).

El hecho de recordar que hay doce horas en el día, ayudará a mantener los detalles de nuestro trabajo en la debida perspectiva, como el artista que guarda los detalles de su cuadro en proporción mediante el estudio de toda la escena que pinta. Pintamos un cuadro sobre la tela de la eternidad, y ojalá que cada pincelada «cuenta para los siglos, cuenta para Dios». De otra manera, mucho del trabajo que nos parecía valioso resultará ser «madera, heno, hojarasca» a la luz de la eternidad.

La disciplina de un espíritu que no se deja llevar por el apresuramiento del siglo, nos capacitará para efectuar aquello que sea la voluntad de Dios, nada mas y nada menos. Servirá para arrancar de nuestras vidas muchas cosas innecesarias e inútiles, a fin de que dediquemos nuestras energías limitadas a las cosas que realmente valgan la pena.

Somos esclavos del amor, no los esclavos de nuestro trabajo. No hemos de considerar los cambios que las circunstancias obligan en nuestro programa de trabajo, como plagas de interrupción, sino como «la voluntad de Dios, buena, agradable y perfecta». (Romanos 12:2). La aplicación del freno nos ayudará en esto, pues la verdadera preocupación de nuestras vidas, sea en el trabajo o en el reposo, sea en la oración privada o en la actividad pública, es el compañerismo íntimo en todo momento con el Señor Jesu-Cristo. — *The Sunday School Times*.

Mirando a las cosas que no se ven

«Y dijo Abraham a Lot: No haya, te ruego, contienda entre mí y ti, ni entre mis pastores y tus pastores; porque hermanos somos. ¿No está toda la tierra delante de ti? Sepárate pues de mí; si tú tomares a la izquierda, yo tomaré a la derecha; y si tú tomares a la derecha, yo tomaré a la izquierda».

Génesis 13:8, 9.

ABRAMAM no le costó gran cosa ser generoso con su sobrino materialista Lot, porque su corazón ya estaba puesto en «aquella ciudad con fundamentos, el artífice y el hacedor de la cual es Dios». (Hebreos 11:10). Hacia esta ciudad dirigía la mirada, y en comparación con las bellezas de aquel lugar celestial, toda su herencia terrenal y todas sus posesiones temporales parecían insignificantes.

Solamente a medida que divisemos un mundo mejor por encima de nuestras cabezas, seremos capaces de poner al mundo presente debajo de nuestros pies. Fué esto lo que dió fuerzas a Abraham para conservar su carácter de peregrino hasta el fin, y así entregar a Lot lo que el hombre más joven codiciaba. Nada hay que libra al alma tan eficazmente de la esclavitud de la avaricia como el conocimiento de Dios y el aprecio de lo que El ha preparado para aquellos que lo aman. (I Corintios 2:9). Abraham tenía una comprensión efectiva de las verdades y de los valores eternos, de modo que pudo avaluar justamente las cosas pasajeras que se palpan y se ven.

Una alma que se decide

«Llamaron pues a Rebecca, y le dijeron: ¿Irás tu con este hombre? Y ella respondió: Si, iré». Génesis 24:58.

Es así cuando el alma despertada por el poder del Evangelio se decide a favor de Cristo. A cada cual llega alguna vez la pregunta: «¿Irás tú con este hombre? el hombre del cual Isaac era sólo un tipo, el Hombre Cristo Jesús. El nos quiere tener para sí mismo. El Espíritu Santo ha descendido al mundo para buscar una novia para el Hijo. Es el Espíritu que capta nuestros corazones para un hombre a quien nunca hemos visto — el Hombre glorificado que se sienta a la diestra de Dios. Feliz el alma que responda gustosamente, «Iré», y así le pertenece para siempre.

EL MINISTRO MODELO

EN EL DISCURSO de Pablo ante el Rey Agripa en el capítulo 26 de Los Hechos tenemos un buen ejemplo del Ministro Modelo. Todo lo que constituye un verdadero predicador del Evangelio está envuelto en este tremendo mensaje. Pablo empieza con su propio testimonio personal, de modo que se pone delante primeramente al hombre.

EL HOMBRE

Cuando Dios se apresta para hacer un predicador, principia con el hombre. ¿Qué clase de hombre? Un hombre cambiado, un hombre transformado.

No hay discusión de que Pablo no fuera por mal camino cuando se encontró con Jesucristo en las afueras de la ciudad de Damasco. No es necesario que uno sea derribado al suelo con una luz deslumbrante, pero tiene que haber una experiencia personal de Jesucristo. Hay muchos que quieren vivir de una experiencia de segunda mano.

Pablo preguntó: «¿Quién eres, Señor?», y entonces, «Señor, ¿qué quieres que haga?». Observad que en la primera pregunta, «Señor» viene al último, pero en la segunda pregunta, «Señor» viene al principio. Después de encontrarnos con el Señor, El debía venir siempre el primero. Hay algunos que siempre están preguntando: «¿Por qué?», pero un ministerio eficiente se forma a base de «¿Quién?» y «¿Qué?», o sea, ¿Quién es el Rey que nos manda? y «¿Qué es la comisión que nos da?».

Igual que Isaias, Job, Daniel, Moisés y Juan, Pablo vió al Señor. El ministro de Dios tiene que ser un hombre que ha visto a Dios. Después de la visión vendrá la valentía para la declaración valerosa de la verdad.

EL HOMBRE CON UNA MISION

Pablo fué un hombre con una misión. El Señor le dijo: «Porque para esto te he aparecido, para ponerte por ministro y testigo de las cosas que has visto, y de aquellas en que apareceré a ti; librándote del pueblo y de los gentiles, a los cuales ahora te envío». Hechos 26:16, 17. El verdadero ministro es salvado y enviado.

Ministros hay que han entrado al ministerio como una profesión, tal como tomarían la carrera de abogado o médico. Pero la predicación es una vocación y el joven Samuel

debería oír una voz que llama. No basta que a uno le guste predicar o meramente sentir que debiera predicar. Tiene que haber una santa compulsión que dice: «Ay de mí si no predico el Evangelio».

El predicador es un hombre con una misión, llamado para que pueda ser enviado. Es un misionero, un embajador. Aquel fué el objetivo de la misión de Pablo, tal como lo expresara el Señor Jesucristo: «Para que abras sus ojos, para que se conviertan de las tinieblas a la luz, y de la potestad de Satanás a Dios; para que reciban, por la fe que es en mí, remisión de pecados y suerte entre los santificados». vs. 18. ¡Qué noble misión!

El predicador es un abridor de ojos. Ha de hacer a los hombres volverse de sus ídolos para servir al Dios vivo y verdadero. No es un mero reformador o idealista que anda trayendo un blanqueador religioso para asear al mundo un poco. Tiene una misión revolucionaria. Es su objetivo transformar a los hombres, hacerles ver su condición real, convertirlos de las tinieblas a la luz, tratar con el problema de su pecado y hacer de ellos santos. El medio para conseguir esto es «creer en el Señor Jesucristo y serás salvo».

EL HOMBRE CON UN MENSAJE

Este hombre con una misión también tiene un mensaje. Pablo declara que no había sido rebelde a la visión celestial. «Mas ayudado del auxilio de Dios, persevero hasta el día de hoy, dando testimonio a pequeños y a grandes». Aquí tenemos un predicador obediente a su llamado. Recibe ayuda de Dios. Continúa fielmente testificando a chicos y a grandes. Algunos se olvidan de las clases humildes en su afán de alcanzar a las personas pudientes, y otros hacen caso omiso de las clases de influencia y posición. Se olvidan de que Dios ha dicho que *no muchos* poderosos y nobles han sido escogidos, pero que nunca dijo que *ninguno* de ellos se contaría entre los electos.

¿Y que es el mensaje? Pablo empieza con el Testamento Antiguo, el cual muchos de sus sucesores parecen desconocer del todo. Entonces presenta al Evangelio, Cristo crucificado y resucitado, tal como dijo a los Corintios.

Después de casi dos mil años de predicación, todavía existe una ignorancia asombrosa de lo que constituye un sermón evan-

gólico. El evangelio no es que Cristo vino, Cristo vivió, Cristo enseñó, ni siquiera que Cristo murió, a no ser que Ud. siga las nuevas de su muerte por nuestros pecados con el anuncio de su resurrección para nuestra justificación.

No se nos ha enviado a dar al mundo buenos consejos, o meramente presentar un carácter ideal o el gran maestro. Somos testigos en pro de dos acontecimientos históricos estupendos: que Cristo murió y resucitó, «conforme a las Escrituras». No es un secreto para ser ocultado, sino una historia que ha de ser proclamada. Es día de buena nueva y nosotros callamos. No estaremos sin culpa si el mensaje no es dado.

LA MANERA DEL HOMBRE

Pablo no sólo era un hombre con una misión y un mensaje, sino también era hombre que habló de manera que hizo a Festo exclamar, «¡Estás loco, Pablo: las muchas letras te vuelven loco!». Creo que no sólo el contenido del discurso de Pablo, sino la manera en que lo dió produjeron esta interrupción de su oyente pagano.

La manera del predicador también puede ser un testimonio. En hechos 4:13 leemos: «Viendo allos el desnudo de Pedro y de Juan, se maravillaban». No sólo lo que dijeron, sino la manera en que lo dijeron llamó la atención. Abraham Lincoln solía decir que cuando asistía a la iglesia, quería que el predicador predicara como si estuviera peleando con un enjambre de abejas. El adagio, «Si la congregación se está quedando dormida, despierte al predicador», encierra un buen consejo. Moody dijo: «Ud. no sirve para nada mientras el mundo no lo considere un fanático».

Si el evangelio no es la verdad, ninguna cosa importa; si el evangelio es la verdad, ninguna otra cosa importa!

EL HOMBRE CON UN MOTIVO

Finalmente, Pablo revela su motivo. Agripa dice: «Por poco me persuades ser cristiano». Pablo responde: «¡Plugiera a Dios, que con poco y con mucho, no sólo tú sino todos cuantos oyen hoy, llegasen a ser tales cuales yo soy, salvo estas prisiones».

Podéis figurar por vosotros mismos esta escena. Ved a los mandatarios orgullosos sentados en sus pedestales, y delante de ellos este pequeño judío, este embajador en cadenas, cuya presencia corporal es débil, y su palabra despreciable. Pensad del contraste

Impermeable al juicio

«Haz para ti un arca de madera de ciprés; harás aposentos en el arca, y la calafatearás por dentro y por fuera con breá». (Génesis 6:14).

EN el arca, construida de acuerdo con las direcciones divinas, tenemos un tipo hermoso de Cristo. Calafateada con breá adentro y afuera, el arca pasó a través del diluvio, llevando sus pasajeros con toda seguridad a una tierra renovada: un cuadro de Cristo que soporta el juicio de Dios contra el pecado y salva a todos aquellos que confían en El. Observamos que no fué necesario que Noé y su familia se mantuviesen asidos de manillas o de otro mecanismo parecido fuera del arca. Estuvieron salvos y seguros dentro del arca, a donde las aguas del juicio no pudieron alcanzarlos. Glorioso es así estar «en Cristo Jesús, donde no hay condenación». Romanos 8:1.

entre un rey esclavizado y un reo entronizado!

En tal situación las desventajas parecen estar todas de parte de Pablo, al par que ahí se levanta un ministro en cadenas, un profeta en la prisión. Pero no olvidar que en vez de desear que él fuese rey, Pablo desea que el rey fuese cristiano. Demos gracias a Dios por un evangelio que hace que el predicador, en vez de querer ser un monarca, quiere que todos los monarcas sean ministros.

El motivo de Pablo es manifiesto: él andaba con el propósito de hacer cristianos de todos aquellos con quienes se encontrara. Con tal hombre, con tales misión y mensaje, con tal manera de acometer su trabajo, imbuido de tal motivo, ¿es de admirarse que sucediera al mundo?

Cuando se quiere que Dios permita hacer una obra completa, El produce un predicador sobre el modelo de Pablo. Bien puede ser que este predicador no sea del mismo tamaño y del mismo calibre de Pablo, ni que produzca la misma cantidad de resultados; pero la cualidad será la misma con los ingredientes presentes en este orden: un hombre, una misión, un mensaje, una manera, un motivo. Todo esto está encerrado en una palabra de este mismo predicador, «No yo, sino Cristo».

VANCE HAVNER.

Orad por el portaestandarte

«Mas os ruego, hermanos, por nuestro Señor Jesucristo, y por el amor del Espíritu que os esforcéis, en vuestras oraciones a Dios, en mi favor». *Romanos 15:30.*

NOSOTROS, los ministros del evangelio, anhelamos las oraciones de nuestro pueblo a causa de la grandeza de nuestra obra.

Se dice que Rudyard Kipling, cuando escribió el poema magistral «Que no olvidemos», nunca soñó que había producido una pieza literaria que permanecería mientras se hablara el idioma inglés. Pero nosotros, los predicadores, sabemos que estamos trabajando para la eternidad. Es un pensamiento que nos abruma.

Para construir una de las pirámides de Egipto, se necesitaron cien mil hombres, según reza la historia. Pero sobre un solo hombre descansa la responsabilidad de edificar las almas en la verdad y la santidad. Las almas que procuramos salvar vivirán cuando las pirámides se hayan vuelto polvo.

La carga intelectual

QUISIERA llamar su atención al trabajo intelectual del fiel pastor.

Tenemos la tendencia de sub-estimar las cosas que quedan fuera de nuestra propia esfera de actividad. Lo que nunca hemos tratado de hacer, nos parece que podríamos hacerlo fácilmente.

¡Cuán poco esfuerzo cuesta tirar una moneda de plata a un mendigo! Pero Ud. nunca ha tomado en cuenta el conocimiento científico, el capital, la habilidad y la maquinaria costosa que se requiere para sacar esos pocos gramos de metal de la roca. Ud. no se molesta con problemas envueltos en la separación del mineral, el refinamiento de las impurezas, el proceso en la casa de moneda que convirtió al mineral opaco en una moneda reluciente. Todo aquel trabajo se hace fuera de la vista, y por esa misma razón no figura en su avalúo del valor de la pieza.

Lo mismo sucede con el trabajo del predicador. Se realiza en su mayor parte fuera de la vista, y, por lo tanto, no se le toma en cuenta. Tres o cuatro veces a la semana su pastor tiene que comparecer frente a su congregación con un mensaje, sea el auditorio grande o pequeño. Ud. espera que cada

vez, el mensaje ha de ser interesante e instructivo, y que despierte en su mentalidad nuevos pensamientos.

Pero, las exigencias tuyas no se detienen ahí. Ud. espera que también conmueva sus emociones, además de edificar su intelecto. Tiene que despertar sus facultades espirituales adormecidas, y acelerar el pulso lento de su conciencia. Ud. quiere que predique el evangelio antiguo, que es el único que será bendecido por el Espíritu Santo. Pero se quiere que sea presentado en formas frescas y variadas, que el oyente no se cansé con su repetición. Como el océano, tiene que ser siempre el mismo en su verdad eterna. No obstante, tiene que ser tan variado en su aplicación como los cambios que se operan sobre la faz del mar. Pero, el océano lo hizo Dios; y es solamente un hombre el que hace un sermón.

Repetición constante

ENTONCES, acuérdesse, él tiene que hacer esto todas las semanas. Nuestros grandes autores dan al mundo uno o dos libros en toda una vida. Cuanto más escriba el autor, tanto menos vale su obra. Pocos estadistas hay que hacen más de media docena de discursos realmente grandes durante el año. Pero su pastor tiene que estar listo con argumento, ilustración y llamado, todo los Domingos.

Las mismas personas a quienes él quiere ser el mensajero, llevándoles exactamente lo que se adapte a sus casos individuales, pueden permitir que cualquier causa frívola impida su asistencia a la iglesia. Pero la misma preparación hay que hacer, sea que una sala llena o bancos vacíos esperen al predicador.

El pastor sobre sus rodillas

HICE referencia una vez a la historia de un viajero por las regiones árticas que utilizó un lente cortado de un cubo de hielo para enfocar los rayos del sol, y así encender fuego. No sé si en realidad aquello fuese una verdad científica o no. Pero jamás un predicador puede encender un fuego en los corazones de otros, si su propio corazón está como un pedazo de hielo.

Para alcanzar las conciencias de los hombres y de las mujeres, para hacerles sentir el poder de su sinceridad y para tocarlos con la

verdad, se requiere que el pastor haga su trabajo de rodillas delante de Dios. Quiere decir, que busque aquel sermón, no en los libros teológicos, ni en su propia agudeza intelectual, sino en el corazón de Dios, al cual la oración le ha dado la llave. Esta clase de labor es parte del trabajo de todo verdadero ministro de Cristo.

Un lugar de tentación

NOSOTROS, los ministros, pedimos las oraciones de los cristianos por causa de las tentaciones especiales a las cuales estamos expuestos.

Ponce de Leon y otros aventuros creyeron que en las selvas de la Florida estaba la fuente de la juventud perpetua. Era una fábula bonita, y fué el medio de atraer a algunos a empresas de las cuales no volvieron. De la misma clase es la fábula que representa al ministerio como una región a donde la tentación es desconocida.

Creo que algunos jóvenes han buscado al ministerio, y algunos padres han guiado sus hijos a aquella obra sagrada, con el pensamiento de que los colocaría por encima de la tentación. Mayor equivocación no podría hacerse. Un ministro está expuesto a toda tentación común a la naturaleza humana, y en adición, tiene que hacer frente a otras que son propias de su oficio y trabajo. Constantemente está asediado por los halagos de la vanidad y el orgullo. La grandeza de su obra, su dignidad y su responsabilidad constituyen un peligro. El predicador está siempre en peligro de inflarse, no tanto quizás con la conciencia de su propia suficiencia, sino con el pensamiento de que tan magna obra le haya sido encomendada.

Las tentaciones de la fe

TOME el caso del ministro..... su corazón está tan lleno de un anhelo ardiente de salvar las almas de los hombres, que encuentra que el motivo más insignificante sirve para alejar de la casa de Dios a las mismas personas que él quiere ayudar. Si las excusas que, sobre el plano de las cosas terrenas, nunca se tomarían en cuenta, constituyen razones para que la gente se quede en sus casas y el predicador se vea obligado a predicar a bancos vacíos, ¿es de admirarse que su fe se sienta tentada hasta el mismo borde de la desesperación?

El descuido de sí mismo

QUIZAS la tentación más peligrosa del ministro es una que Ud. no se imaginaría.

DOS CORRIENTES

«Y Cain salió delante de Jehová.....y edificó una ciudad». (Génesis 4:16, 17). «Y a Seth también le nació un hijo, y..... entonces los hombres comenzaron a llamarse del nombre de Jehová». (Gen. 4:26).

EN estos primeros capítulos de Génesis, después de la caída de Adán y Eva, se nos presentan dos líneas distintas de sus descendientes: la línea de Cain y la línea de Seth. La línea de Cain representa al hombre natural, activo, emprendedor, a menudo con un genio inventivo brillante, pero que lleva una existencia sin Dios, aunque despliegue un esfuerzo constante en hacer que la vida sea más agradable, sin importarle que la maldad vaya en aumento a medida que pase el tiempo. Los hombres de la línea de Seth invocaron el nombre de Jehová, y aunque nunca se contaron entre los grandes de la tierra, procuraron, como Enoch, de andar con Dios, y como Noé, de obedecer su voz en todas las cosas. Mathusalén vivió hasta el mismo año del diluvio. Su nieto y familia fueron los únicos que sobrevivieron a aquel tiempo de juicio, y a base de ellos Dios empezó un nuevo orden mundial.

Roberto Morris fué, después de Jorge Washington, el salvador de su patria, el hombre que sacó el orden del caos en las finanzas durante la guerra de la Independencia, y de su propia fortuna proporcionó fondos para la continuación de la lucha en contra de Gran Bretaña. Ahora, este caballero acaudalado pasó sus últimos años en la pobreza, y murió casi en la indigencia. En su devoción al gobierno, había descuidado sus propios negocios.

¿Se le ha ocurrido alguna vez que un predicador podría llenar su vida con estudios y trabajos de tal manera que no hallara tiempo para la comunión con Dios, que es la vida verdadera del cristiano? Los servicios públicos pueden desplazar la oración privada y secreta. Las necesidades de su propia alma pueden ser postergadas mientras su corazón está lleno de los dolores y los pecados de su congregación.

Oh! amigo, ¿no tenemos razon de hacer nuestro el llamado de Pablo a los cristianos de Roma? ¿Tenemos menos necesidad nosotros de que nuestros miembros nos apoyen con sus oraciones, que la que tuvo el gran apóstol? Ruego que ayudéis con intercesión especial a aquellos que os reparten el pan de vida. REV. CARLOS EDUARDO CHENEY.

La nariz musical de Mozart

HAYDN y Mozart eran amigos inseparables. Haydn nació en 1732 y Mozart 24 años después, pero esta diferencia de edades no afectaba la estrecha amistad que los unía.

Pero Mozart tenía una nariz algo grande, lo cual era motivo de continuos comentarios por parte de su amigo. Tanto fué así que Mozart decidió vengarse haciéndole una broma.

Un día, cuando el joven compositor terminaba una de sus obras musicales, se la mostró a Haydn, asegurándole que no la podría tocar, a lo que Haydn sólo respondió con una sonrisa irónica y se sentó inmediatamente al clavicordio para ejecutar la obra.

Todo iba perfectamente hasta que de pronto se detuvo. Su mano derecha se encontraba en la parte derecha del teclado, mientras que la izquierda ejecutaba un acorde grave en el extremo izquierdo, y allí en la partitura musical había una nota que correspondía a la parte media del teclado, y como era lógico, le faltaba otra mano para ejecutarla.

—Nadie puede tocar esto—replicó Haydn. Pero Mozart con toda calma le respondió: —Tú no podrás hacer, pero yo sí.

Seguidamente se sentó al instrumento y comenzó a tocar, y cuando llegó a esa parte dió un cabezaso repentino y con la punta de la nariz tocó la nota que faltaba para completar el acorde.

—Claro—dijo Haydn—, con una nariz como la tuya cualquiera lo hace.

Así Mozart recurrió a la astucia para lograr una hazaña que de otra manera hubiera resultado imposible.

Pero el Dios omnipotente que creó los cielos y la tierra, y cuya fuerza creadora se manifiesta en los astros que pueblan el firmamento, no necesita recurrir a tales tretas para efectuar su obra magna en el corazón del hombre pecador.

«A todos los que le recibieron (a Jesucristo) dióles potestad de ser hechos hijos de Dios a los que creen en su nombre». Jn. 1:12,

(La Voz).

Conferencia Bíblica de Jóvenes

Ponemos en conocimiento de las Ligas de la Juventud Cristiana y Misionera que, Dios mediante, la próxima Conferencia Bíblica de Jóvenes, tendrá lugar en la ciudad de LEBU, los días 7, 8 y 9 de Abril. La llegada a Lebu será el Jueves 6.

La cuota que pagarán los delegados y visitas será de \$ 35 —.

Encarecemos las oraciones a favor de esta Conferencia.

HERTA GONZALEZ

Secretaria.

El Dios (Des)conocido

«Y dijo Dios: Hagamos al hombre a nuestra imagen, conforme a nuestra semejanza... Y creó Dios al hombre a su imagen, a imagen de Dios lo creó; varón y hembra los creó». (Génesis 1:26, 27).

PARTE de una revelación divina, Dios tendría que permanecer siempre el *Desconocido*. Verdad es que en la naturaleza echamos de ver evidencias maravillosas de su poder y sabiduría, pero es solamente en el Hijo que El se manifiesta en toda su plenitud (Juan 1:18). Jesús vino para revelar al Padre, pues El solo lo conocía en la realidad de su ser. (Mateo 11:27; Lucas 10:22). El Hijo y el Padre son unos en naturaleza, aunque distintos en persona. (Juan 14:9). En el Testamento Antiguo Dios se revela como Creador. Como tal El es el Padre de los espíritus, (Hebreos 12:9), pues El es el Dios de los espíritus de toda carne. (Números 16:22). De tal manera que el hombre, de acuerdo con su creación original a la imagen y semejanza de Dios, era hijo de Dios. (Lucas 3:38). Pero aquella imagen fué desfigurada y la semejanza perdida por el pecado, de modo que a hora es por la regeneración, una nueva creación o nuevo nacimiento, que el hombre llega a ser miembro de la familia de Dios, y puede levantar sus ojos a su rostro y llamarlo Padre. (Galatas 3:26; 4:6).

OFRECEMOS:

El Estatuto de la Iglesia Alianza Cristiana y Misionera El Reglamento para la adminis- tracion y disciplina

Todo miembro y adherente de la Alianza debe poseer un ejemplar de estos libritos sobre la constitución de la Alianza en Chile, a fin de conocer las bases jurídicas y prácticas de nuestra Misión.

Los dos libritos se ofrecen en \$ 6.—

Pedidos a la Imprenta «Alianza»

Casilla 297, Temuco.

El juicio aplacado

«Entonces edificó Noé un altar a Jehová, y tomó de todo animal limpio, y de toda ave limpia, y ofreció holocaustos sobre el altar. Y olió Jehová el olor grato; y dijo Jehová en su corazón: No volveré más a maldecir la tierra por causa del hombre; porque la imaginación del corazón del hombre es mala desde su niñez; ni volveré más a herir todo viviente, como acabo de hacerlo». (Gén. 8:20, 21).

“**J**OLIO Jehová el «olor que hace des- canzar la ira». Esta es la traducción literal del hebreo, según la versión moderna. Pudo decirse esto del sacrificio quemado, pues habló a Dios de la obra de su amado Hijo. No es que Dios halló algún placer en el sacrificio de un cordero del rebaño, o, como algunos, en forma blas- ma han sugerido, que a Jehová le gustaba la fragancia de carne asada. Pero Él miró, en feliz anticipación, al sacrificio que su propio Hijo había de consumir en el Calvario. En vista de esto, hizo un pacto con Noé «que no volvería a maldecir la tierra por causa del hombre». Sabía que no había manera de mejorar al hombre en lo que se refiere a su corazón natural. Era malo de continuo. Pero la obra de la Cruz proveía la base para un nuevo principio y un nuevo corazón. (Romanos 8:3, 4. 2 Corintios 5:21).

Recuerdos del Campamento “Vista al Valle”

El 28 de Enero se reunió en Freire un alegre grupo de jóvenes dando así comienzo al Campamento «Vista al Valle» del año 1950.

Durante este Campamento pudimos notar la gran afluencia de personas venidas de diferentes puntos de nuestro país con el ánimo de aprender más del Señor y gozarse en las cosas espirituales.

Los estudios expuestos fueron de sumo interés, entre ellos podemos destacar los intitu- lados: «Las inescrutables riquezas de Cristo», dado por el Rev. Guido Bucher; el desa- rrollado por el Rev. Everett C. Eck: «Estu- dio de las siete Iglesias del Apocalipsis»; y el estudio versado en el «Libro del Peregrino», que fué expuesto por la señora Pelma de Volstad.

Los cultos de evangelización fueron tam- bién de un alto valor espiritual. Los sermo- nes fueron desarrollados por destacados obre- ros de nuestra Misión, entre los principales pudimos anotar los siguientes: «Aparéjate para venir al encuentro de tu Dios», por el hno. Rodolfo Gatica; «Los grandes obstácu- los para la salvación de un alma» y «El Men- saje de la tumba vacía», a cargo del hno. Eser Morales; «Nuestra posición de acercamiento respecto a Cristo», desarrollado por el hno. Ismael Higuera; «Las promesa del Señor», a cargo del hno. Humberto Valdebenito; y el expuesto por el hno. Bernardo Riquelme: «Objetos de la más alta conservación».

Esperamos que las bendiciones recibidas en este Campamento han de ser de un efecto duradero y que las almas que aceptaron al Señor durante esos días puedan seguir siem- pre fiel al Maestro.

Damos gracias también a todas las perso- nas que ayudaron al éxito de este Campa- mento, especialmente a los esposos Bucher.

Invitamos a los jóvenes de nuestras Igle- sias a aprestarse para asistir al Campamento de 1951. — Corresponsal.

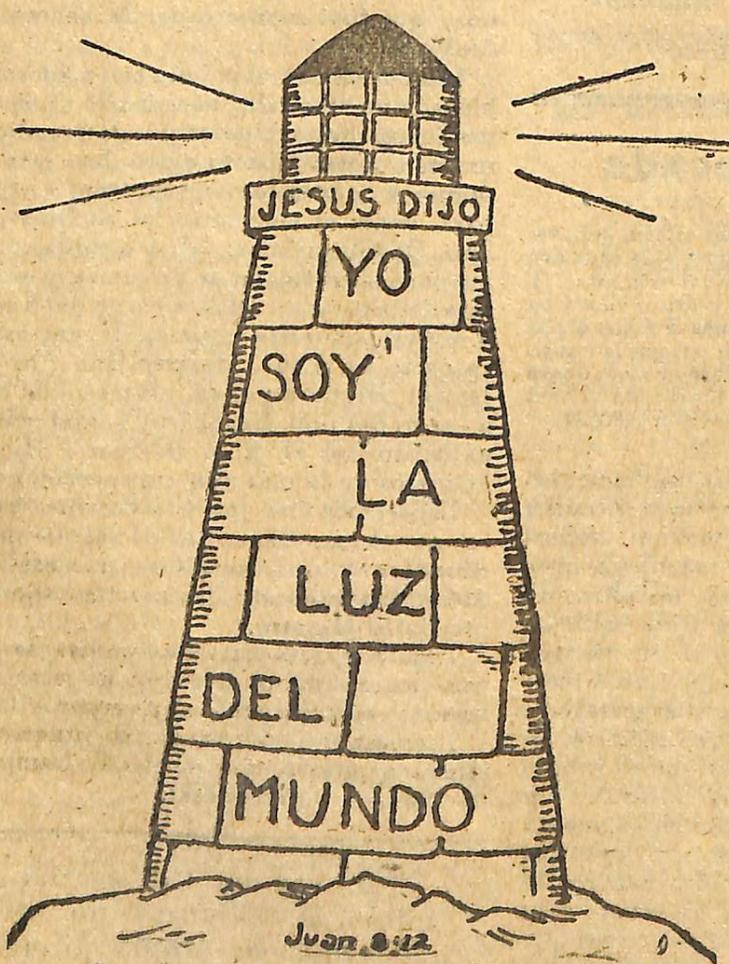
Cada vez que Ud. escriba a la Imprenta «Alianza» no olvide indicarnos su propia dirección postal o domicilio.

MES de la REVISTA

A nuestros pastores,
agentes y suscriptores:

Marzo es: Me

Nuestros agradecimientos más cálidos por los esfuerzos desplegados en bien de la REVISTA durante el año pasado. La recompensa vendrá de Dios y de los corazones beneficiados a causa de vuestros trabajos.



«Jerusalem será hasta que los tiempo cumplidos», dijo Cristo mundial destruirá «ción», dicen los cien como la Ciencia está **solo faltan cinco media noche.** ¿Es do Ud. va a querer d medio de orientación «SALUD Y VIDA»? ción es la mejor invers te el año 1950. «El aquel que no ve». La es la ignorancia mas fa a un hoyo que sólo de tes de resbalarse al ab pierde para siempre.

“El que me sigu
andarà en tir
tendrã la

Se inicia la campaña anual...

de la Revista 9

Creemos que Ud. se interesa por el éxito de esta Revista y que está dispuesto a ayudarnos. Lo puede hacer de las siguientes maneras:

Renovando, ante todo, su propia suscripción

Suscribiéndose de una vez, si es que hasta ahora no ha sido suscriptor.

Consiguiendo la renovación de suscripciones vencidas entre parientes y amigos y contratando nuevas suscripciones entre los mismos.

Tomando ejemplares adicionales con el fin de regalarlos, despertando de esta manera interés entre los lectores y abriendo el camino para más suscripciones pagadas entre los amigos.

Cooperando con el Agente de la Revista en colocar suscripciones nuevas.

NUEVOS PRECIOS

DE

«SALUD Y VIDA»

Durante los últimos dos años el precio de la suscripción a esta Revista se ha mantenido en **25 pesos**. Ahora, con motivo de las alzas, tratándose de salarios, nos vemos obligados a aumentar el valor de las suscripciones y números sueltos. Desde esta fecha será como sigue:

La suscripción anual vale..... 30 pesos
Número suelto 3 pesos
En el extranjero 60 centavos o/a.

llada por los gentiles
de los gentiles sean
«La próxima guerra
definitiva la civiliza-
tos. Tanto la Biblia
de acuerdo en que
minutos para
este el momento cuan-
de lado un valioso
spiritual, como lo es
pago de su suscrip-
a que Ud. hará duran-
te no sabe es igual a
ignorancia espiritual
l. Preferible es caer
herido el cuerpo, an-
mo donde el alma se

no
eblas, mas
luz de la vida”.

Por el "Chile" del hemisferio norte

(Continuación)

«Y el uno al otro daba voces, diciendo: Santo, Santo, Santo, Jehová de los ejércitos: toda la tierra está llena de su gloria». (Isaías 6:3).

«Toda la tierra está llena de la gloria de Jehová de los ejércitos», proclamaban los serafines. Como definición teológica, se ha dicho que «la gloria de Dios son las excelencias de Dios en manifestación». Cuando Dios despliega su poder, su sabiduría, su misericordia, se está viendo su gloria. Indudablemente, la tierra está llena de evidencias de la potencia, la sabiduría, y la misericordia del Señor, justificando el anuncio de los seres celestiales de que «la tierra estaba llena de su gloria».

Aun así, es preciso reconocer que es una gloria desfigurada. Como declara Pablo en Romanos cap. 8, la creación está gimiendo bajo la servidumbre de corrupción, esperando anhelosamente el día cuando le será devuelta su gloria primitiva. Vemos el mundo que Dios hizo. Es un mundo desfigurado por el pecado. Permanecen, con todo, muchos rasgos que revelan que ha pasado por aquí el Creador con su inteligencia y magnificencia.

En la región de la provincia canadiense de la Colombia Británica que visitábamos en los primeros días de Julio del 49, había muchas evidencias palpables de las pisadas sublimes del Omnipotente. Muy breve fué la estada que nuestro itinerario nos permitía en el Parque Nacional de Banff, y temprano el día siete estuvimos nuevamente a bordo de un micro «Greyhound», en demanda de las ciudades de Cranbrook y Trail, casi en la misma frontera con los Estados Unidos. Ya no podía hablarse de caminos pavimentados, donde el vehículo se desliza como por superficie de vidrio. Verdad es que los caminos de tierra, en época de verano se encontraban en muy buen estado de conservación, y en muchas partes se observaban cuadrillas ocupadas en obras camineras. El terreno mismo es accidentado y de sí mismo los trabajos son costosos. A pesar de los esfuerzos de la provincia para atraer a los turistas norteamericanos a esta zona de indiscutible belleza, estos viajeros encontraron muchos motivos de queja al comparar las facilidades de movilización canadienses con aquellas a que estaban acostumbrados en su propia patria.

Me contaron de un turista americano que al recorrer en auto un cierto trayecto peligroso, la señora sufrió un ataque de nervios que tuvo que embarcar su coche en carro plano y volver por tren. Había momentos cuando yo mismo pude simpatizar plenamente con la mencionada señora. De Banff a Cranbrook echamos casi el día completo, siguiendo en su mayor parte por un cajón de cordillera que desembocaba hacia el sur. Por primera vez ví montañas altas y árboles gruesos, que recordaban los bosques de Chile. Las especies sí, eran diferentes de las que conocemos acá, y parece que había muchos árboles de hoja persistente. Como a la una de la tarde, en la mitad de una larga y tortuosa bajada, llegamos a los «Baños Termales de Radium», lugar muy conocido de personas que han buscado la salud por los baños calientes de agua mineral. Creo que las instalaciones no eran superiores a las que se pueden encontrar en varias partes de Chile.

En las últimas horas de la tarde habíamos dejado atrás las cordilleras altas y estuvimos en la ciudad de Cranbrook a tiempo para el culto de la noche. La obra de la Alianza en este pueblo es nueva, pero avanza con buen paso, y una sala llena nos esperaba para ver nuestras películas de Chile. Pude llamar su atención al parecido entre Colombia Británica y Chile, por varios conceptos. A la mañana siguiente, a pesar del cansancio y el sueño, tuvimos que levantarnos con noche para alcanzar la micro que nos conducía a Trail. Como a las seis estuvimos en la misma frontera americana; algunos pasajeros siguieron adelante y cruzaron el estado de Idaho, pero nuestro itinerario nos llevaba por territorio canadiense por unas semanas más. Girando nuevamente hacia el norte, viajamos durante varias horas a orillas de uno de los lagos más grandes que vimos en Canadá; después cruzamos el mismo lago en un espacioso «vapor-lancha» que nos transportó, a nosotros y un buen número de vehículos más.

En camino a Trail pasamos por una zona colonizada en parte por los «dukhobors». Una definición en el diccionario en castellano da una idea más o menos exacta de quienes son: «Secta de aldeanos del Cáucaso ruso que creen que por ningún motivo debe matarse, ni aún a los animales; y por tanto, habiendo rehusado hacer el servicio militar, han emigrado al Canadá». Esta emigración se efectuó unos cincuenta o más años atrás, y ahora existe una colonia más o menos numerosa que crea verdaderos problemas para el gobierno. Algunos de ellos son muy fanáticos en seguir sus creencias, y se muestran muy intransigentes con aquellos de sus propios connacionales que no comparten exactamente sus ideas. Es cierto que no matan, pero no tienen ningún inconveniente en quemar las escuelas y otras pertenencias de los demás «dukhobors» que quieren interpretar sus doctrinas en una manera más liberal. En años recientes el gobierno ha tenido que intervenir en varias ocasiones para reprimir los desmanes. Los «dukhobors» se visten de una especie de túnica blanca sin botones, que pueden sacarse de un solo tirón de una cuerda. Creo que, por lo demás, son buenos agricultores, y se notaban bonitos huertos y jardines alrededor de sus casas.

La ciudad de Trail está situada a orillas del río Colombia, en una especie de hoyo, rodeado por todos los lados de altos cerros. Estos cerros están prácticamente desnudos de vegetación debido a los gases de una de las más grandes refinarias de metales en el continente, que tiene sus usinas principales en este pueblo. Junto con el joven pastor Edwardson recorrimos algunas secciones de este enorme establecimiento que ocupa más de cinco mil hombres. De un folletín que nos obsequiaron, saqué los siguientes datos: La producción diaria de varios de los metales refinados es como sigue: 400 toneladas de plomo; 400 toneladas de zinc; 16 mil onzas de plata (esta planta encabeza la producción canadiense de este metal); 120 onzas de oro; una tonelada de cadmio; y 1500 toneladas de abonos. Como «secreto» conocido de todo el público, se decía que aquí se hacía el «agua pesada» que se empleó en la fabricación de la bomba atómica.

≡ AVISO ≡

Recuerdo a las iglesias que deben enviar a la Secretaría General de la Misión, para los efectos de su archivo, una copia del inventario de sus accesorios. Se ruego hacer este envío a: Carlos C. Islas I., Clasificador 301, San Bernardo.

El Secretario.

No hace muchos años que la Alianza abrió su obra aquí, y todavía dista mucho de ser floreciente. Se observa el fenómeno que cuando hay abundancia de bienes materiales, a la inversa, hay poco interés en las cosas espirituales. Los esposos Edwardson, sin embargo, son obreros jóvenes de excepcionales talentos, y tengo la confianza que si permanecen en Trall, verán surgir la obra. Ambos son candidatos para la obra en el extranjero, y demostraron bastante interés cuando les hablé de la necesidad en Chile. Como predicador, él tiene una personalidad muy atrayente, y los dos poseen dotes notables de música, y tocan varios instrumentos, algunos de los cuales serían una novedad por acá. Oremos por estos hermanos entusiastas y consagrados a fin de que el Señor los guíe conforme a su voluntad.

Después de dos noches en Trail, salimos a la una de la tarde de un día muy caluroso. ¿Hace calor en Canadá? Si, algunas veces y en algunas partes. Nuestro itinerario nos hace ahora seguir marcha al oeste, paralelo a la frontera americana un par de millas al sur, lo que nos obliga a atravesar algunos cordones de la cordillera «Las Cascadas». Es el peor camino que hemos visto en Canadá, con subidas y bajadas sumamente largas, y un número increíble de curvas muy bruscas. Daba gracias por la habilidad del chofer de la micro «Greyhound». Estos hombres se escogen después de un examen muy acabado, y a pesar del número inmenso de recorridos que hace esta compañía de micros, se registran pocos accidentes. Después de medianoche llegamos a la pequeña ciudad de Penticton, y es la una de la mañana, cuando me encuentro instalado en el hotel. La noche pasa rápidamente, y muy temprano estamos listos para seguir viaje en otro micro, esta vez casi directamente al norte por el renombrado valle del lago Okanagan. Ahora vamos por camino pavimentado, orillando el lago, atravesando por una de las zonas fruteras más bonitas que he visto en mi vida. No esperaba encontrar condiciones tan favorables para la fruta allá en el noroeste, por todos lados se veían hermosas quintas cargadas de fruta, especialmente duraznos y manzanas. Sin duda el valle hondo del lago, protegido por altos cerros a ambos lados, ofrecía las facilidades necesarias para esta industria. Evidentemente, se aprovechaba el agua del lago para riego, levantándola con bombas, pues se veían canoas por todas partes. Este valle presentaba un contraste marcado con todo lo que había visto anteriormente en las provincias canadienses del oeste.

Después de unas horas de viaje por la ribera del lago, con cierta tristeza abandonamos esta zona con sus hermosos huertos frutales y sus buenos caminos, para internarnos por caminos de tierra de nuevo a las altas montañas. Así, cansados y un tanto

El Diamante Perdido

HABIA una vez un hombre que vivía cerca de las minas de diamantes de Kimberley en Africa. Este hombre decidió vender sus posesiones para invertir todo el dinero así realizado en la compra de un diamante de gran tamaño. Una vez adquirida la joya, decidió hacer un viaje a Europa, pensando duplicar su fortuna por la venta del diamante. Ya en viaje no pudo resistir la tentación de sacar la joya de su bolsillo para admirarla, y poco a poco llegó a familiarizarse en tal forma con el diamante que pronto jugaba con él descuidadamente lanzándolo al aire y recibéndolo nuevamente en la mano con ademán de despreocupación. Un pasajero que lo había observado en ese entretenimiento se le acercó y le preguntó: ¿Qué tiene Ud. en la mano? El otro le contestó: Un diamante. ¡Pero hombre!, dijo el pasajero, ¿no tiene miedo de perderlo? A nuestro «héroe» le pareció ridículo el comentario.

Poco tiempo después, estando en la cubierta dedicado a su pasatiempo favorito, en el instante que el diamante se encontraba en el aire, el barco hizo un movimiento brusco evitando que pudiera recogerlo a tiempo. El resultado fué lamentable, pues el diamante después de rodar un buen trecho por la cubierta fué a caer directamente al mar perdiéndose para siempre.

Amigo, tú dirás que este hombre necio, nunca debió haber tratado con tanta familiaridad un objeto en el que estaba encerrada toda su fortuna y el resultado del trabajo de tantos años. Sin embargo, tú quizás juegas con una cosa mucho más valiosa que el diamante más grande que jamás haya salido de de la mina de Kimberley. Estás jugando, quizás, con tu alma, y si por ventura no conoces el verdadero valor de ella, escucha las palabras de nuestro Señor Jesucristo que dice: «Porque ¿qué aprovechará al hombre ganar todo el mundo, y sufrir la pérdida de su alma?» (V. M.) No dejes que tu vida pase en un continuo gozar de los placeres vanos de este mundo. Tú no sabes, y nadie puede informarte, cuánto tiempo tienes por delante. No sabes cuánto tiempo te queda aún de vida, y después..... EL JUICIO No juegues con tu alma. — (DE «LA VOZ».)

empolvados llegamos al pueblo de Revelstoke, en el corazón de las elevadas cordilleras de la Columbia Británica. — (Continuará).

G. A. BUCHER.

Llegada de los misioneros Lansberry

Durante los últimos días hemos tenido el grato placer de dar la bienvenida a los esposos Lansberry, quienes llegaron, juntamente con su hijita, a Talcahuano el 23 de Febrero, tres un viaje que se hizo sin mayores novedades desde Nueva York. Agradecemos al Señor el haberlos traído hasta nosotros con el fin de incorporarse nuevamente a la obra de evangelización. La señora Emma Harlemert de Lansberry llegó a Chile por primera vez en el año 1929, y con la ayuda divina ha podido servir a la causa evangélica con éxito en diferentes lugares del sur del país. Al unirse en matrimonio con el señor Lansberry estaba radicada en Cudico, en la región de Villarrica, y allí siguieron juntos en las actividades evangelísticas y educacionales. Dios mediante, fijarán residencia en Traiguén por ahora, y cooperarán con los hermanos de esa zona confiados en el Señor, para que los esfuerzos de los unos y de los otros hayan de ser para la gloria de Dios y en bien de las almas necesitadas del consuelo del evangelio. Encarecemos las oraciones de la hermandad a favor de estos hermanos, a fin de que sean guiados por el Señor en todas sus actividades futuras. Nuevamente, bienvenidos!

¿Donde se halla la felicidad?

No en la incredulidad: Voltaire era un infiel rematado; y él escribió: «Ojalá que yo nunca hubiera nacido».

No en los placeres mundanos: Lord Byron vivió una vida de lujo en este mundo, y escribió antes de su muerte: «Lo que tengo son el gusano, la gangrena, y el pesar».

No en el dinero: Jay Gould, el millonario americano, dijo al morir: «Creo que soy el hombre más miserable en la tierra».

No en la gloria militar: Alejandro Magno conquistó al mundo entonces conocido, y luego prorrumpió en lágrimas, gritando: «No hay más mundo para conquistar».

¿DONDE PUES SE HALLA EL CONTENTAMIENTO? La respuesta sencilla es que se halla sólo en CRISTO. El nos dijo: «Yo os veré otra vez, y se regocijará vuestro corazón; y ninguno os quitará vuestro gozo». Juan 16:22.

(«Antorcha Pentecostal»).

Viaje de los esposos Minnick

Con fecha 16 de Febrero se embarcaron en Valparaíso, los misioneros Rafael Minnick y señora Mabel de Minnick, acompañados de sus dos hijitas, en viaje a los EE. UU., a fin de pasar allá el periodo de tiempo fijado por la Misión después de los 6 años de actividades misioneras en Chile. Durante los seis años de residencia en Temuco han participado en distintos aspectos de la obra, principalmente en aquellos relacionados con el Instituto Bíblico y la Imprenta.

Al despedirnos de ellos, ha sido con acción de gracias al Señor por las misericordias manifestadas en bien de sus hijos a través de los años pasados. También ha sido con el ferviente anhelo de que la presencia del Altísimo los acompañe en todo instante, protegiéndolos y guiándolos de acuerdo con su soberana voluntad. Las oraciones de la hermandad siguen a estos misioneros con el deseo que tales anhelos se cumplan en abundancia.

C. VOLSTAD.

Dios y los hombres

LONGFELLOW pudo escribir un poema en un pedazo de papel cualquiera y recibir por ello seis mil pesos. — Eso es genio.

ROOKEFELLER puede escribir su nombre en un pedazo de papel y hacer que este papel valga millones. — Esto es capital.

EL Tío SAM puede tomar el oro, inscribir un águila en este mismo oro y hacer que valga \$ 20.00 — Eso es dinero.

UN MECÁNICO puede tomar \$ 5.00 de acero y convertirlo en algo que valga \$ 50.00. — Eso es habilidad.

UN ARTISTA puede comprar en 50 centavos un pedazo de género, pintar en él un retrato y coleccionar un millón de pesos — Eso es arte.

DIOS PUEDE tomar la vida de un pobre e inútil pecador, lavarla con la sangre de Cristo; poner su Espíritu Santo dentro de ella, y hacer que sea bendición a la humanidad. — Eso es salvación.

Renacimiento.

Movimiento Significativo en Tierra Santa

En vista de los acontecimientos trascendentales que se llevan a cabo en Palestina, veamos brevemente en la Biblia los eventos generales que sucederán, indicando unas pocas referencias:

1. La nación de Israel, ahora esparcida, regresará a Palestina en incredulidad, Is. 17: 18.

2. En el principio de la septuagésima semana profética de Daniel (probablemente de siete años de duración. Dn. 9) un Mesías falso se levantará en la tierra y muchos le seguirán. Ap. 13:11-18.

3. Se hará un pacto entre Israel y la Bestia que sube del mar, o sea la cabeza del Imperio Romano restaurado. Dn. 9:27; Ap. 13: 1-10; 17:8-13.

4. Por cierto período de tiempo habrá paz y prosperidad, se edificará un templo y el culto será restaurado, pero a la mitad de la semana la Bestia quebrará el pacto. Dn. 9:27; y los judíos serán perseguidos y arrojados en el tiempo de la gran tribulación, Jer. 30:17; Dn. 12:1; Ap. 12:13-17; Mt. 25: 15-24.

5. La nación se convencerá de que el Señor Jesucristo, que ellos rechazaron y crucificaron, es en verdad el Mesías, y serán convertidos en un día. Zac. 12:10; Is. 66:8.

6. El Señor Jesús regresará a la tierra y destruirá la Bestia y el falso profeta y juntará su pueblo de los cuatro cabos de la tierra. Ap. 19:11-20; Jer. 23:5-6; Mt. 24:31.

7. El Reino Mesianico será establecido y el desierto de Palestina florecerá como la rosa. Mt. 25:31; Ap. 20:1-4; Is. 35:1; Is. 11.

(«Renacimiento»).

El Templo a reconstruirse

Recientemente, hablando en Nueva York, Menachim Beign, jefe del Irgun en Palestina y líder allí del Partido de la Libertad, enumeró algunos objetivos que incluían la reconstrucción del templo. Dijo: «El tercer templo—bosquejado por Ezequiel—ha de ser ciertamente reconstruido en nuestra propia generación. Tal declaración de labios de aquel hombre es verdaderamente significativa. Esta aspiración de reconstruir el templo y de restaurar los antiguos sacrificios puede ser la más destacada profecía que veamos cumpliéndose ante nuestros propios ojos.

(«Renacimiento»)

Conferencia de Jóvenes

Programa que se desarrollará en la Conferencia de Jóvenes a celebrarse en los días de Semana Santa, en la ciudad de Lebu.

JUEVES 6 — En la noche, recepción de delegados y visitas, a cargo de la Liga local. Habrá un corto mensaje por el pastor Rvdo. Fernando Ibáñez.

VIERNES 7 — 9 horas, Devocional por el presidente de la Conferencia, recepción de CREDENCIALES y oportunidad para tratar sobre la unificación de la Conferencia y Convención.

1.º TEMA.— «Examinarlo todo, retener lo bueno». Liga de Villarrica.

ORACION.

VIERNES 7 — 14 horas. Devocional.

2.º TEMA.— «Fuerte sentido de responsabilidad». Pastor Bernardo Riquelme.

3.º TEMA.— «¿Conoce el mundo su destino? Liga de Lautaro.

4.º TEMA.— «La Biblia y la Iglesia». Pastor Ezer Morales.

ORACION.

VIERNES EN LA NOCHE.— Predica el Rvdo. Armando Campos.

SABADO 8 — 9 horas. Devocional.

5.º TEMA.— «Los diezmos en la práctica de la iglesia de hoy». Liga de Frutillar.

6.º TEMA.— «Nuestro método de evangelización trazado en el libro de Los Hechos». Liga de la 1.ª Iglesia de Temuco.

7.º TEMA.— «La Iglesia de Cristo y la situación política actual». Liga de Osorno.

8.º TEMA.— «Qué repercusión para el futuro tiene el parentesco de Isaac con Ismael»

SABADO 8 — 14 horas. Devocional.

9.º TEMA.— «Las pretensiones de Israel y sus problemas en relación a Palestina».

10.º TEMA.— «Qué proporciones para el futuro tiene la revelación de Cristo en el Monte de la transfiguración».

ORACION.

SABADO 8 EN LA NOCHE.— Predica el Rvdo. Ismael Higuera.

DIA DOMINGO 9 — Destinado al goce Espiritual. En la noche la Predicación estará a cargo del Rvdo. Carlos Volstad.

TEODORO NAVARRO P.,
Presidente de la Conferencia.

APERTURA DEL Instituto Bíblico

Dios mediante, con fecha 11 de Abril se iniciarán los estudios correspondientes al año 1950 y todos los estudiantes deben estar presentes para el acto de apertura en la tarde de ese día.

Encarecemos las oraciones de todas las iglesias y hermanos, particularmente por el **profesorado** y por los **estudiantes**, suplicando a Dios que derrame abundantes bendiciones sobre todas las actividades de este plantel.

Toda correspondencia debe ser dirigida al
Sr. Director del Instituto Bíblico
Casilla 297, Temuco

De Otros Campos

Nalcahue

CAMPAÑA CARPERA. — Desde el 17 al 22 de Enero, tuvimos el gran privilegio de tener con nosotros a los hnos. Black y Hamn, quienes vinieron con la carpa para llevar a efecto una campaña de evangelización. Todos los días hubo clase para niños, con una asistencia de 40 niños y en las noches predicación, donde hubo también vistas luminosas y música especial. También nos acompañaron en estas reuniones hermanos de Licán y Cudico. Muchos niños y adultos se entregaron al Señor para servirle como su Salvador.

Dios bendiga todo lo hecho para la honra de su santo nombre.

ELSY FUENTES, Secretaria.

Para que su suscripción a
«Salud y Vida»
no se interrumpa, no olvide renovarla oportunamente.

Noticias de las Iglesias

ENTRADAS

pro sostén Iglesia Nacional en Febrero
de 1950.

Santiago	3.600.—	Lago Ranco	50.—
San Bernardo	300.—	Ignao	100.—
Concepción	50.—	Osorno	3.525.—
Lebu	1.500.—	Chanco	35.—
Contulmo	1.000.—	Huilma	50.—
Purén	250.—	Puella	40.—
Cap. Pastene	300.—	Coyhaique	300.—
Lumaco	150.—	Les Lagos	100.—
Alto Yupehue	80.—	Soma Sur	150.—
Traiguén	1.200.—	Purranque	500.—
Victoria	1.200.—	Corte Alto	100.—
Cura-Cautín	40.—	Fresia	160.—
Lautaro	1.000.—	Río Frio	30.—
Grupo Los Pinos	100.—	Parga	260.—
1.a Iglesia		Polizones	60.—
Temuco	2.000.—	Coihuinco	100.—
2.a Iglesia		San Juan	200.—
Temuco	3.000.—	Villa Alegre	1000.—
Quepe	140.—	Frutillar	1.200.—
Loncoche	500.—	Casma	120.—
Grupo de Lumaco	100.—	El Volcán	25.—
Grupo de Muquén	50.—	Taihuén	50.—
Los Angeles	200.—	Pelluco	250.—
Villarrica	200.—	Grupo de Trapen	140.—
Pucón	80.—	Peñol y Olmopulli	100.—
Aromo	80.—	Mauñin	50.—
Valdivia	1.780.—	Pto. Montt	1.300.—
3 Espinos	100.—	Ancud	1.100.—
Pucóno	20.—	Paildad	100.—
Corral	100.—		
Río Bueno	270.—	ESPECIALES	
Iihue	40.—	Martín Tolosa	200.—
Riñinahue	40.—	José Sandoval	200.—
Trapi	80.—	M. W. (2 meses)	240.—
Pichirropulli	160.—	Eran Riquelme (2 meses)	400.—
Máfil	100.—	2 a Iglesia, Tco.	
Pitruico	70.—	Asignación fam.	50.—
La Junta	50.—	De F. F.	300.—
Vivanco	225.—		
Mantilhue	40.—		

Pedro Vásquez N.
Tesorero

Pucón

MATRIMONIOS. — El 30 de Enero contrajeron matrimonio privadamente los siguientes jóvenes: Ernesto Núñez con Lidia Badilla, y Daniel Badilla con Rosa Isabel Salvo. Las ceremonias religiosas fueron oficiadas por el pastor, hno. Pedro Vásquez. Nuestros más ardientes deseos son que a estos jóvenes les acompañe la bendición del Señor en sus hogares.

E. NUÑEZ, Corresponsal.

Santiago

MATRIMONIO.— El 17 de Febrero se llevó a efecto privadamente, el matrimonio de la hna. Erica Manríquez Rodríguez con el Sr. Juan Javier Cerda Contreras. La ceremonia religiosa fué oficiada por el pastor, hno. Federico Oschilewski, en la casa de la novia.

Dios bendiga a esta pareja y los acompañe en su nueva vida.
LA SECRETARIA.

San Bernardo

VISITAS.— El 19 de Febrero fuimos sorprendidos con la grata visita de los Misioneros, hnos. Guido Bucher, Domingo Amstutz, David Volstad y las hnas. Gysling, quienes llegaron hasta nosotros en la camioneta que acaba de traer a Chile el hno. Bucher. Estas visitas dieron lugar a una muy bendecida reunión. El hno. Bucher nos dió algunas palabras de aliento y estímulo y el hno. Amstutz nos dió un bien inspirado mensaje. Varias almas manifestaron el deseo de seguir al Señor.

Dios bendiga ricamente a estos siervos y los use siempre para la honra y gloria de su santo nombre, y bendiga también la semilla sembrada en esta ocasión.

El Domingo 12 de Febrero tuvimos la visita del hno. Cristóbal Ploneites, de Peñafior, quien nos dió el mensaje de la palabra de Dios, en la Esc. Dominical y el culto de la noche

El 17 de Febrero tuvimos la grata visita del hno. Fernando Ibáñez, acompañado de la hna. Corina Ibáñez, con quienes tuvimos una muy bendecida reunión, estando el mensaje a cargo del hno. Ibáñez. Almas nuevas aceptaron al Señor como su Salvador.

Estamos muy agradecidos del Señor por estas visitas y les deseamos la bendición y dirección de Dios en todo. & LIGIA SEGUEL, Secretaria.

Curacautín

NAVIDAD.— Este grupo tuvo el gran placer de celebrar la Navidad con un programita, el que fué presentado ante una buena concurrencia. Dios bendiga lo hecho para su honra y gloria.

JUAN SILVA N., Corresponsal.

Huechulelfu

ANIVERSARIO.— Con motivo de haber cumplido 12 años de fructífera labor evangelística, la Liga «Mensajeros de Paz», desarrolló un interesante programa el 31 de Diciembre, el que fué muy bendecido del Señor. Esta reunión se prolongó hasta pasada la media noche. En esta ocasión nos acompañó el hno. Gerardo Peña, estudiante del Instituto Bíblico, quien desde hacía varios días estaba celebrando reuniones entre nosotros, las que fueron muy bendecidas.

El primero de Enero se celebró una reunión social al aire libre, donde reinó un alegre y franco compañerismo cristiano.

Agradecemos grandemente a nuestro Dios sus múltiples bendiciones derramadas en esta ocasión, y al hno. Peña su grata visita.

ALICIA CAMPOS, Secretaria.

Pencolleufu

BAUTISMOS.— El 25 de Diciembre fué bautizado en ésta el hno. Fidel Aburto Antilef. El Señor lo revista con el poder de su Santo Espíritu y lo use para la salvación de nuevas almas.

A LOS CORRESPONSALES

Hago presente a los corresponsales de las Iglesias que toda noticia para ser publicada en la Revista debe estar en mi poder a más tardar el 19 del mes anterior a su publicación.

CARLOS C. ISLAS I.

Clasificador 301 —<— SAN BERNARDO

Pichirropulli

BAUTISMOS.— El 8 de Enero se llevaron a efecto los bautismos de los siguientes hermanos: Alejo Montecinos, Ismael Muñoz, Pedro Aedo, Alfredo Alvarado, Blanca Mella, Elena Muñoz de Alvarado, Fernanda E. de Aedo. Este acto fué efectuado por el hno. Rodolfo Gatica, pastor de Osorno, ante una asistencia de más de 300 personas. El Señor bendiga a estos nuevos hermanos y los haga útiles en su obra.

MATRIMONIOS.— Con fecha 8 de Enero fueron bendecidos los matrimonios de los siguientes hermanos: Alejo Montecino con Blanca Mella, y Pedro Aedo con Fernanda Espinoza. Dios acompañe a estos esposos.

ORGANIZACION.— El 4 de Febrero y bajo la dirección de nuestro pastor hno. Ruperto Varas, se organizó en ésta la Esc. Dominical, quedando su primer directorio, como sigue: Superintendente, hno. Alejo Montecino; Secretaria, hna. Blanca M. de Montecino; Profesor de los adultos, hno. Pedro Muñoz; Profesor, hno. Ricardo Alvarado.

Nuestros deseos son que Dios bendiga a este directorio de esta nueva Esc. Dominical.

OSCAR DINAMARCA, Secretario.

Los Lagos

VISITAS.— El 21 de Enero tuvimos el placer de tener la visita del hno. Rodolfo Gatica, pastor de Osorno, con quien tuvimos hermosas reuniones.

BAUTISMOS.— Con fecha 22 de Enero fueron bautizados en ésta los hermanos: José Gaete y Mercedes de Gaete. Dios bendiga a estos nuevos hermanos y los haga instrumentos útiles en su servicio.

DEFUNCION.— El 27 de Enero falleció Fresia Medrano, a la corta edad de 7 años, dejando en el dolor a sus atribulados padres.

En sus funerales hubo oportunidad de predicar la palabra de Dios. El Señor consuele a sus padres con la esperanza de que la verán nuevamente en presencia de Dios.

LEONIDAS VASQUEZ, Corresponsal.

Contulmo

PETICION.— Por muchos meses mi esposa ha soportado una aguda y cruel enfermedad; el 13 de Febrero fué internada en un establecimiento de sanidad, en la ciudad de Santiago.

Ruego a las iglesias, hermanos en general, eleven sus plegarias ante el trono de Dios, para que El tenga misericordia de su hija que tantos meses yace en el lecho de enfermedad.

Agradezco las oraciones elevadas y por elevarse y estoy cierto que mi Salvador contestará conforme a su misericordia

FERNANDO IBÁÑEZ P.

Victoria

CAMPAÑA DE EVANGELIZACION.— Desde el 5 al 11 de Diciembre esta iglesia tuvo la oportunidad de celebrar una semana de conferencias especiales. Las conferencias fueron desarrolladas por los siguientes hermanos: Carlos Volstad, Superintendente de la Misión; Guido Bucher, Rafael Minnick, Domingo Amstutz, H. Valdebenito y G. Peña. También tuvimos las siguientes hnas. que nos ayudaron en esta campaña: Sra. de Amstutz, y las hermanas Sagredo, quienes contribuyeron con hermosos números de canto. Además, cada noche de reunión hubo algunas novedades, como ser: Vistas luminosas, música y coros especiales. Dios se manifestó palpablemente en estas reuniones, salvando nuevas almas para su reino.

El Señor bendiga la semilla santa sembrada en esta oportunidad y la haga fructificar abundantemente. Asimismo bendiga a los siervos que la sembraron.

NAVIDAD.— El 24 de Diciembre esta iglesia celebró la Navidad con un sencillo programa, preparado por nuestro pastor y profesores de Esc. Dominical, el que resultó del agrado de todos los asistentes. El mensaje de la palabra Dios estuvo a cargo de nuestro pastor, hno. Eser Morales.

El Señor bendiga todo lo hecho en esta oportunidad.

AGUSTIN GOMEZ, Corresponsal.

Lautaro

FALLECIMIENTO.— El 1.º de Febrero pasó a mejor vida el niño Rubén Arias G. En sus funerales se predicó el evangelio a numerosas personas. Dios consuela a nuestra atribulada hna. Loida y familia y les ayude a soportar esta tan dura prueba.

— El 10 de Febrero voló a las mansiones celestiales la hijita de los hermanos Moncada. Los funerales estuvieron a cargo del hno. Lupericio Molina. Dios bendiga su palabra predicada y consuele a los atribulados padres.

VISITAS.— El 5 de Febrero nos visitó el hno. Rafael Minnick y esposa, quienes vinieron a despedirse de esta iglesia antes de partir a EE. UU., y con quienes tuvimos una bendecida reunión. También nos visitó el hno. H. Valdebenito, dándonos un precioso mensaje del Señor.

El Señor bendiga a estos sus siervos en su viaje y les acompañe en todo, librándoles de todo mal.

ALBERTINA ROMERO, Corresponsal.

AGRADECIMIENTO.— La familia Arias Gaete agradece muy sinceramente, por medio de estas líneas, a todos los hermanos, pastores y amigos que los acompañaron y compartieron el dolor que la aflige, con motivo de la muerte de su hijito y hermanito, Rubén Arias G. Dios recompense a cada uno, con grandes y ricas bendiciones, conforme a su riqueza en gloria.

FAMILIA ARIAS GAETE.

Freire

DEFUNCIÓN.— El 2 de Diciembre pasó a estar con el Señor Job Lara, hijo del hno. Hernán Lara. El Señor consuela a nuestro hno. Lara, que con tanta frecuencia ha recibido estas duras pruebas.

— El 7 de Diciembre falleció la que fué Rosa Ester Arias, dejando un fiel testimonio de su fe en el Señor.

Los deudos hacen públicos sus agradecimientos a la iglesia Bautista y demás hermanos, como a todas las personas que con tan buena voluntad cooperaron y ayudaron en los funerales.

JOSE IGNACIO RIVEROS.

Purranque

DEFUNCIÓN.— El 7 de Octubre pasó a mejor vida la hna. Luisa Cárcamo de Ojeda, después de una larga y penosa enfermedad, que sufrió con resignación cristiana. La hna. Luisa aceptó al Señor en su lecho de enferma, y desde ese día feliz para ella, no cesó de alabar a Dios. Sus funerales dieron lugar a hermosas reuniones, tanto en la casa como en el cementerio, donde muchas almas escucharon la palabra de Dios. Todas estas reuniones estuvieron a cargo del hno. Lorenzo Jara.

El Señor consuele a nuestro hno. Reinaldo y sus hijitos, con la esperanza de que la volverán a ver en las moradas celestiales.

BAUTISMOS.— El 11 de Diciembre fueron sumergidos en las aguas del bautismo, en el lago Llanquihue, los siguientes hermanos: Francisco Fuentealba, Andrés Baeza, Guillermo Trenfo y Miguelina de Trenfo.

— El primero de Enero fué bautizada en Soma Sur, la hna. Ana Victoria Pérez, también miembro de esta iglesia.

Dios quiera hacer de cada uno de estos nuevos hermanos fieles testigos de su causa.

DIRECTORIO.— El 2 de Octubre fué elegido el siguiente directorio: Anciano, hno. José Martínez; Secretaria, hna. Rosa Baeza; Tesorera, hna. Rosa Baeza; Diácono, hno. Marcelino Huinac; Diaconisa, hna. Rosa de Barra; Superintendente de E. Dominical, hna. Genoveva de Martínez.

CAMPAÑA EN LA CARPA.— Con la ayuda de Dios, se llevó a efecto por primera vez una campaña evangelística en la carpa. Esta campaña dió excelentes resultados, pues noche a noche se hacía estrecho el Tabernáculo para contener la gente que asistía, siendo calculado entre 500 y 600 personas. Muchas fueron las almas que aceptaron al Señor y que siguen fieles asistiendo a nuestro templo. El pueblo de Purranque quedó gratamente impresionado del Evangelio y con el deseo que la Carpa vuelva nuevamente en Marzo.

Esta campaña fué atendida por los hnos. Rodolfo Gatica, B. Riquelme, H. Cárdenas y Guillermina Campos.

Dios bendiga este esfuerzo.

R. BAEZA, Secretaria.

Fresia

DIRECTORIO.— Con fecha 10 de Octubre esta iglesia nombró el siguiente directorio: Anciano, hno. Atanasio Serón; Secretario, hno. Mannel Oyarzo; Tesorera, hna. Sara Vera; Diácono, hno. Braulio Arel; Diaconisa, hna. Rosa de Ulloa; Superintendente de Esc. Dominical, hna. Adela de Barria; Comisión de Finanzas, hnos. Jacinto Paillacar y Amado Segovia; Encargados de los puntos de predicación: en Polizonas, hno. Braulio Arel; en Parga hno. Bernardino González; en Línea Sin Nombre, hno. Arcadio Asencio; en Los Muermos, hna. Rosalba de Sanhueza.

NUEVO PUNTO DE PREDICACION.— A unos diez kilómetros de la Estación de Fresia se abrió un nuevo punto de predicación, en casa de los hermanos Contreras, donde recibimos como miembros de la iglesia a los siguientes hno. Benigno Contreras, Eduviges de Contreras, Juan Pablo Contreras y Daniel Melo R.

Dios bendiga este nuevo directorio y este nuevo local con salvación de almas nuevas.

EL SECRETARIO.

Osorno

BAUTISMOS.— Con fecha 25 de Diciembre fueron bautizados en esta iglesia los siguientes hermanos: Washington Figueroa, Eleodoro Fuentes, José Barria, Augusto Mera, Pablo Sánchez, Armando Mera, Alberto Ruiz, Ana Cárdenas, Celmira de Barria, Blanca de Ruiz, Enrique Alvarez y Germán Moncada. Este acto fué realizado por el pastor, hno. Rodolfo Gatica.

Quiera Dios bendecir a estos hermanos y hacerlos siervos útiles en su servicio.

EL SECRETARIO.

GIRA EVANGELISTICA.— Con fecha 8 de Diciembre, la juventud de la iglesia de Osorno realizó una interesante gira de evangelización al lugar denominado Ohanco. La manifestación del Señor fué muy notoria, ya que unas 150 personas escucharon el mensaje de salvación y varias almas se entregaron a Cristo, recibiendo como su salvador. La dirección de la reunión estuvo a cargo del hno. Erasmo Muñoz y el mensaje fué dado por nuestro pastor, hno. R. Gatica. El Círculo Corista actuó también en forma muy eficiente. Dios dé los frutos de este esfuerzo.

CAMPAÑA DE AVANGELIZACION.— El 12 de Diciembre la iglesia de Osorno, con la cooperación de la Liga y Círculo Corista, inició en una de las poblaciones de esta ciudad una campaña carpe- ra, donde varias almas aceptaron al Señor. Los conferencistas en esta campaña fueron los hnos. Delfin Merino, pastor de la iglesia bautista de esta localidad, Lorenzo Jara, pastor de Purrangué y el pastor local, hno. R. Gatica.

Luego se trasladó la carpa a otro punto de la ciudad, donde después de algunos incidentes, continuamos con la campaña, habiendo una asistencia media de unas 450 personas, siendo estas reuniones muy bendecidas.

En esta campaña se realizó una importante obra entre los niños, teniendo reuniones cada día, con una asistencia media de 100 niños. Esta labor estuvo a cargo de la hna. Guillermina Campos. El Señor bendiga esta obra para honra de su santo nombre.

NAVIDAD.— La noche de Navidad esta iglesia presentó un variado programa, en el que con gozo recordaba el nacimiento de nuestro Salvador. Después de terminado el programa se repartió pastillas, ropas y juguetes a los niños. En este programa cooperó cada institución de la iglesia. Dios bendiga lo hecho.

INAUGURACION.— El día 1.º de Enero la iglesia de Osorno hizo un viaje a Soma Sur con el fin de inaugurar un nuevo Templo que allí se construyó con el esfuerzo de unos pocos hermanos de esa y la cooperación de la Liga «Embajadores del Divino Maestro». A esta fiesta espiritual nos acompañó el hno. Ismael Higuera, pastor de la 2.ª Iglesia de Temuco y la Sta. D. Gatica, de La Unión. La reunión fué presidida por el hno. Gatica y el mensaje de estilo fué dado por el hno. Higuera. La Liga y Círculo Corista tuvieron también una importante actuación. El acto de dedicación estuvo a cargo del hno. Higuera.

BAUTISMOS.— Terminados los actos de inauguración nos trasladamos al lago Puyehue, para efectuar los bautismos de los siguientes hermanos: Victoria Pérez, Herta Olivero, Rosa Barrientos,

Juan B. Meza, Juan Himio. Este acto lo efectuó el hno. R. Gatica.

AGRADECIMIENTOS.— La iglesia de Osorno se complace en agradecer públicamente, a las siguientes personas, por sus distintas actuaciones: Hno. Antonio Catrián, hnos. Rauque, Guillermina Campos, Luis Recondo y jóvenes Sepúlveda. El Señor los bendiga más y más a todos estos queridos hermanos.

GIRA.— El 14 de Enero, el Círculo Corista «Rey David», de Osorno, hizo una gira, en el camión del hno. Recondo (de quien estamos muy agradecidos), a Frutillar Alto, con el fin de colaborar en la Conferencia de Pastores, en las reuniones carperas que la Conferencia estaba realizando noche a noche.

El Señor haga fructificar toda la labor desarrollada en esta ocasión.

BERNARDO RIQUELME, Corresponsal.

Loncoche

NAVIDAD.— Con un sencillo programita conmemoró esta iglesia el nacimiento de nuestro Señor Jesucristo. La capilla estaba llena de almas que escucharon con vivo interés, tanto el programita, como el mensaje.

BAUTISMO.— El 25 de Diciembre selló su fe por medio de las aguas del bautismo, el hno. Daniel García. El Señor bendiga este joven y lo haga útil instrumento en sus manos.

AÑO NUEVO.— La Liga de jóvenes «Amigos de Jesús» se reunió el día de Año Nuevo en la casa pastoral, donde pasó una muy agradable tarde, retirándose de ella dando gracias a Dios por las bendiciones recibidas durante el año recién terminado y con el deseo de trabajar y servirle mejor en el futuro.

VISITAS.— Ultimamente nos visitaron los hnos. Juan Urrea, Carlos L. Molina, de Capitán Pastene y Lautaro, respectivamente, con quienes tuvimos dos bendecidas reuniones.

El Señor derrame sus bendiciones sobre todo lo hecho, para su gloria.

DEYANIRA VÁSQUEZ A., Secretaria.

Puerto Montt

BAUTISMOS.— Con fecha 18 de Diciembre dieron público testimonio de su fe en Cristo por las aguas del bautismo, los siguientes hermanos: Enrique Bustamante, Anita Méndez, Orfelina Bustamante, Ruth Arias, Pedrosa de Bustamante, Lucinda de Huichalaf y Lucila Maldonado. Quiera el Señor bendecir a estos hermanos y hacerlos fieles en sus caminos.

NAVIDAD.— Muy lucido resultó el programa de Navidad que presentó el 24 de Diciembre en la noche, la Esc. Dominical con la Liga de jóvenes.

PASEO.— El 25 de Diciembre esta iglesia realizó un pequeño paseo al lugar denominado Pelleuco, donde se celebró una preciosa reunión.

Dios bendiga todo lo hecho para su honra.

E. CALDERON, Corresponsal.

Villarrica

DIRECTORIO.— Con fecha primero de Enero esta Liga de jóvenes «Obreros de Cristo», nombró su nuevo directorio para el presente año, el que quedó como sigue: Presidente, hno. Gidel Morales; Vicepresidente, hno. Segundo Islas; Secretaria, hna. Elsa de Beltrán; Tesorero, hno. Juan Beltrán.

Dios bendiga este directorio en sus labores.

ELSA DE BELTRÁN, Secretaria.

"SALUD Y VIDA"

Revista mensual de la «ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA» en Chile

Precio de Suscripciones:

Por un año \$ 30.—
Núm. suelto > 3.—
Suscripción anual
al extranjero» 0.60 o/a
en Argentina 2.50 m/n

Redactor responsable.

GUIDO A. BUCHER
Administrador
CARLOS VOLSTAD
Comisión Colaboradora
WILFREDO DIENER
CARLOS C. ISLAS
FERNANDO IBAÑEZ
FEDERICO OSHILEWSKI

Colaboraciones, y to-

do lo relacionado con la
parte literaria, suscripcio-
nes, giros postales, etc., re-
mitanse al Administrador,
casilla 297, Temuco.

LECCIONES DE ESCUELA DOMINICAL

Lección para el 2 de Abril de 1950.

La iglesia sufriendo y triunfante

Mateo 21:1-16; 1 Pedro 4:12-19; Apoc. 9:9-17.

TEXTO AUREO: «Si sufrimos, también reinaremos con El». 2 Tim. 2:12.

1. Una advertencia sobre el sufrimiento. 1 Pedro 4:12, 13.
2. Un cuadro del triunfo final. Apoc. 7:9-17.



Lección para el 9 de Abril de 1950.

El Poder de la Resurrección

1 Cor. 15; Lucas 24:1-12.

TEXTO AUREO: «Mas a Dios gracias, que nos da la victoria por el Señor nuestro Jesucristo». 1 Cor. 15:57.

1. La realidad de su resurrección. 1 Cor. 15:1-8.
2. La garantía de nuestra resurrección. 1 Cor. 15:20, 21.
3. El triunfo de la resurrección. 1 Cor. 15:57, 58.



Lección para el 16 de Abril de 1950.

Amós el profeta, y su programa

Amós 2:4, 5; 7:7-15; 8:1-3.

TEXTO AUREO: «Buscad a Jehová». Amós 5:6.

1. La labor del profeta. Amós 7:7-9.
2. El valor del profeta. Amós 7:10-15.
3. El mensaje del profeta. Amós 8:1-3.



Lección para el 23 de Abril de 1950.

Amós ataca la injusticia social

Amós 4:1, 2; 6:1-6; 8:4-7.

TEXTO AUREO: «Aborreced el mal, y amad el bien, y poned juicio en la puerta». Amós 5:15.

1. Juicio inminente. Amós 4:1, 2.
2. Exhortación solemne. Amós 6:1-6.
3. Ganancias deshonestas. Amós 8:4-7.

NOTAS HOMILETICAS

La brújula desviada

Un viejo piloto, experimentado y aguerrido en su profesión, una noche, hace muchos años, guiaba su barco por los canales entre las costas de Gales e Irlanda. Había navegado por aquel curso en ocasiones innumerables, sin desastres. En esta noche, ya acercándose al puerto y al hogar, iba corriendo a toda máquina. Con ojo vigilante se fijaba en la brújula y la carta náutica. De repente con ruido estrepitoso el barco se echó sobre las rocas. Vidas se perdieron, se perdió la nave, a consecuencia del naufragio. Más tarde, al investigar las causas del desastre, al entrar a la cabina del timonel, que todavía permanecía intacta, se pudo comprobar que alguien, al tratar de limpiar la brújula, había metido la hoja delgada de un cortaplumas dentro de la caja de la brújula. La hoja se había quebrado cerca de la aguja de la brújula y ahí había quedado. Aquel pedazo de acero extraño bastaba para desviar, aunque ligeramente, la aguja por la cual el piloto se mantenía en su ruta. Cuando pensaba que se hallaba en el curso recto, en realidad se estaba lanzando hacia las rocas. Una cosa pequeña, y sin embargo, un gran naufragio.

Ahora, pregúntese en su propio corazón: ¿Qué cosa se ha metido a mi propia vida que está desviando la aguja de la conciencia y haciéndome apartar del verdadero curso?

MOODY MONTHLY.

Lección para el 30 de Abril de 1950

Amós enseña acerca de la adoración

Amós 4:4; 5:4-9; vs. 14:15; 21:24.

TEXTO AUREO: «Antes corra el juicio como las aguas, y la justicia como impetuoso arroyo». Amós 5:24.

1. Manera errada de adorar a Dios. 4:4.
2. Manera verdadera de adorar a Dios. 5:4-9; vs. 14-15.
3. Actitud del santo y justo Dios. 5:21-24.